

El Sufragio Universal

DIARIO POLÍTICO DEFENSOR DE TODAS LAS LIBERTADES.

Viernes 11 de Febrero de 1870.

Núm. 9.

Año I.

PRECIOS DE SUSCRICION.

EN MADRID.	1 mes.	10	EN LA ADMINISTRACION	1 mes.	10
	3 meses.	30		3 meses.	30
	6 meses.	60		6 meses.	60
	1 año.	100		1 año.	100
EN PROVINCIAS directamente.			EN LA ADMINISTRACION		
Tres meses 30 rs.; seis meses, 70 rs.; un año 130 rs.			los comunicados, REMITIDOS Y ANUNCIOS A PRECIOS CONVENCIONALES.		
por comisionado.			Para la venta al por menor 6 rs. cada 25 ejemplares, pagados siempre adelantados.		
Tres meses, 44 rs.; seis, 78 rs.; un año 150 rs.			Número suelto, 1 real.		
ULTRAMAR.	1 año.	340 rs.			

PUNTOS DE SUSCRICION.

EN LA ADMINISTRACION, Fuencarral, número 24, segundo izquierda; en la librería de don Carlos Bailly Baillière, Plaza de Foye, número 3, Durán, Carrera de San Jerónimo, San Martín, Puerta del Sol; Leoncio Lopez, calle del Carmen; Gaspar y Roig, calle del Príncipe; Moya y Plaza, calle de Carretas; y en la imprenta de J. Antonio Barrio, Corredor de San Pablo, número 27, principal derecha.

EN PROVINCIAS:

En las principales librerías.

EN EL EXTRANJERO Y ULTRAMAR

PARA ANUNCIOS Y SUSCRICIONES.

PARIS: C. A. Saavedra, rue Talbott, 55, antes 37, rue Richelieu.

LONDRES: Mr. Edmund Mitchell, 41, London Wall, E. C.

CANAL: D. José Denesa, de Santa Cruz de Tenerife.

CUBA: Sres. M. Juliá y Compañía.

MATANZAS: Sres. Sanchez y Compañía.

PUERTO-RICO: Vinda de González, imprenta y librería, Fortaleza, 15.

CRÓNICA PARLAMENTARIA.

En el ensayo general de una zarzuela, el director de orquesta gritó al oír una *filfa*, diciendo: «¡Ahí falta un bemo!». «Pues entonces, exclamó el alcalde del pueblo que estaba presente; pues señor director, hágame usted el favor de suspender la funcion, que voy a enviar un alguacil para que ponga preso a ese bemo, porque ya he dicho que no quiero que ninguno falte al ensayo.»

Y una escena por el estilo ha pasado en la seion de ayer tarde. El Sr. Vinader, a propósito de las elecciones de Játiva, empezó a gritar diciendo que faltaba un bemo en la eleccion, es decir, que habia faltado formalidad, legalidad, y no sabemos cuántas otras cosas más; a lo que le contestó el señor ministro de la Gobernacion, parodiando al alcalde del ensayo, es decir, no rechazando lo de la falta de formalidad y de legalidad, sino manifestando que los amigos del Sr. Vinader no podian hablar de legalidad, puesto que nunca la habian tenido.

Esto, francamente, por más que sea verdad, no era una razon muy atendible, puesto que precisamente para no hacer lo que hacian los amigos del Sr. Vinader es para lo que hemos hecho la revolucion de Setiembre. Pero es el caso que, despues de todo, tampoco eran muy fuertes las razones del Sr. Vinader, que demostró, despues de todo, que él lo que queria era sacar a plaza el nombre de D. Ramon Cabrera con razon ó sin ella.

El belén empezó por una pastoral del señor Vinader, que lamentó los tiempos en que se asaban liberales.

El partido carlista, decia muy formal el orador, que era el más numeroso de España, y que a las influencias del Gobierno se debia el que el señor Cabrera no hubiera salido diputado por Játiva.

La contestacion del Sr. Rivero ha sido la de siempre. Aconsejó al Sr. Vinader que llevara a los tribunales a cuantas personas y autoridades creyera que habian menoscabado en algo la libertad y el sufragio universal.

Aprobado el dictámen de la comision en votacion ordinaria, el general Prim subió a la tribuna y leyó el proyecto de ley prometido por el ministro sobre quintas.

Si odiosa es la contribucion de sangre que se sigue actualmente, más lo será si se aprueba el proyecto que el general Prim presentó ayer a las Cortes. El pueblo, al enarbolar la bandera de la revolucion, escribió en ella la abolicion de las quintas y la abolicion de la contribucion de consumos, y el Gobierno, fiel intérprete de la voluntad nacional, establece, a más de la contribucion de consumos, la de la capitacion, y en vez de abolir las quintas recarga esta contribucion haciéndola más odiosa é imposible.

Al ver tan felices resultados, no podemos menos que repetir las palabras de Castelar gritando con él: ¡Viva la conciliacion!

En la seion de la noche se aprobaron en cambio unos cuantos millones más, terminando la discusion y aprobacion del presupuesto, de la Guerra.

Tan solo el Sr. Ramos Calderon hizo algunas observaciones a los capítulos que restaban de este presupuesto, y se entró en la discusion del referente al ministerio de Marina, contra cuya totalidad usó de la palabra el Sr. Ruiz Gomez, pronunciando un discurso más largo que importante, y más pesado que profundo.

Las fragatas, navios y los cañones que estas tienen en cada país, proporcionaron al orador datos suficientes para hablar cerca de dos horas.

El señor marqués de Sardoal defendió en breves palabras el proyecto, y despues de las rectificaciones correspondientes, se levantó la seion.

TEMORES.

Hace algunos dias nos hicimos eco de ciertos rumores de próximos levantamientos isabelinos y carlistas. Hoy, con más fundamento, podemos asegurar que en la próxima primavera se tratará de alterar el orden de una manera seria, amenazando los principios de la revolucion de Setiembre, que hasta ahora, no han podido arraigar en el país los encargados de dirigirla.

La propaganda que se hace en todas las provincias contra la revolucion de Setiembre, por las indicadas fracciones, es un síntoma seguro de sus proyectos y deseos.

Mientras esto sucede a ciencia y paciencia de los que dirigen la cosa pública, los partidos liberales profundamente divididos, apenas comprenden el peligro que nos amenaza, y poco ó nada se ocupan en prevenirlos ó contrarrestarlos.

Los que creen que el partido moderado ha dejado de existir padecen un error grave y desconocen la vida íntima de esta temible fraccion. Treinta y tantos años de gran influencia é ilumi-

tado poder deben crear necesariamente arraigo en el país, y numerosos y leales amigos en el ejército. El partido moderado, durante su larga dominacion, y teniendo en sus manos el Tesoro público, ha sabido formarse una importante clientela, dispuesta siempre a sacrificarse, si no por una idea, por las ventajas tangibles y positivas que da la posesion del poder.

No se renuncia fácilmente a aquello que ha formado nuestra posicion y nuestra dicha, cuando se han saboreado los deliciosos frutos que produce la gobernacion del Estado.

Si el partido moderado hubiera perdido en el gran alzamiento de Setiembre sus naturales candidatos a la corona de España, tal vez hubiese desaparecido del campo político para siempre.

Pero desgraciadamente para la patria vive aun la señora que tantas pruebas de sincero afecto le dió durante su reinado. Mientras esta ó su hijo sean los pretendientes a la corona, se dejaron vacante hace diez y siete meses, los elementos a ella adictos no dejarán de conspirar por todos los medios y en todos los terrenos, para conseguir sus maquiavélicos proyectos.

Mirar con desprecio este elemento de perturbacion, cuando los partidos verdaderamente liberales ni se entienden ni quieren entenderse, es aproximar el día de un gran conflicto y quizá es de una inmensa catástrofe. Horroriza pensar en los resultados que para España tendria una restauracion, bien fuese en la persona de Doña Isabel de Borbon ó en la de su hijo D. Alfonso. La manera como esta señora salió de España silbada por la gran mayoría del país, producira horribles venganzas y persecuciones sin cuento. Los Borbones no olvidan ni perdonan: ¿Qué sucedió a la union liberal en 1866, despues del gran triunfo alcanzado contra la revolucion?

Pagar con el destierro la insurreccion del campo de Guardias, sin tener en cuenta los servicios que habia prestado al trono en 1856 y en todas las revoluciones posteriores hasta la insurreccion del cuartel de San Gil.

¿Qué sucedería a los que no se contentaron con derrocar uno ó mas ministerios, sino que llevaron su audacia hasta derribar el trono y prestigiar y hacer imposible la monarquía?

Recordaremos las horribles matanzas de 1814 y 1823; los que ejecutaron aquellos actos de cruel y salvaje barbarie eran los progenitores de los que hoy pretenden por la fuerza de las armas volver a empuñar un cetro que perdieron por sus vicios y aborrecible administracion.

La restauracion hace temblar a los espíritus más fuertes; pero los que a este país pueden traerla, no son sus defensores, naturales, sino la política mezquina y meticulosa del actual Gobierno, y nuestros propios defectos y errores.

Los carlistas, por otra parte, son una constante y verdadera amenaza contra toda idea que tienda al desarrollo de las fuerzas políticas y económicas del país.

Alentados a pesar de su última derrota, se reúnen por todas partes en comités, no para discutir y propagar pacíficamente su doctrina, sino para preparar y organizar sus batallones y lanzarlos al campo de batalla en la próxima primavera. Las noticias que de todas partes recibimos, no dejan duda alguna de que este partido se prepara para una nueva campaña. Apoyado por el alto clero y por todos los ministros católicos, va a hacer su último esfuerzo, su última prueba. Seguros estamos que sucumbirá, como otras veces, en la refriega, arrastrando en su caída el último escudo de las cofradías y la última esperanza de los que, desconociendo la época en que viven, sueñan aun con el restablecimiento de instituciones que se hundieron en el polvo del olvido.

Estas fuerzas separadas no pueden tener gran importancia contra el pueblo que supo conquistar sus derechos en Setiembre; pero aliados, podrian hacer vacilar el edificio revolucionario, si desunidas las huestes radicales y republicanas no hicieran frente a los ataques de la reaccion.

Tememos con fundamento que nuestras indicaciones se transformen en hechos dentro de breve tiempo; y amantes de la libertad y de las conquistas de la revolucion actual, nos dirigimos a todos sus defensores para que se apresten a combatir a sus enemigos, ya procedan del campo isabelino ó de las filas del absolutismo.

M. JOAQUIN.

PRESUPUESTO DE LA GUERRA.

Perdida ha parecido en sus resultados la ruda campaña que algunos diputados de la minoría han sostenido contra el presupuesto de la Guerra; lo cual prueba que los intereses productores tienen necesidad de luchar mucho todavía para destruir las preocupaciones y los errores que entorpecen tan pronunciadamente el progreso y desenvolvimiento de las sociedades modernas.

Parece mentira que en un siglo que será re-

gistrado en la historia de la humanidad, como la época más fecunda en prodigios industriales; que en un siglo en que progresos, inventos y descubrimientos inesperados han añadido tanta potencia a nuestras fuerzas productivas, a nuestros medios de bienestar y de civilizacion, la vida social no se mejore, sino con una lentitud extrema y que además, la política, lejos de seguir la marcha progresiva de la industria, luche tan fuertemente por inutilizar los buenos resultados que ofrecen los adelantos materiales. Y sin embargo, así acontece, y eso es indudablemente porque la inteligencia humana, despues de trabajar para sorprender, adivinar ó encontrar los secretos de la naturaleza, tiene que esforzarse mucho más para luchar contra las pasiones y contra las antiguas preocupaciones sostenidas por la vanidad y contra los intereses fundados sobre la ignorancia y la injusticia, intereses que se resisten a toda clase de reformas con todo el furor del egoismo.

El progreso político; más conforme con las necesidades de la época, consiste en la supresion, ó cuando menos en la reduccion de los ejércitos permanentes, y sin embargo, en las últimas discusiones que han tenido lugar en el Parlamento español, en unas Cortes elegidas despues de una revolucion radical hecha en nombre de la libertad y del progreso, hemos oído a diputados que se llaman liberales y a jefes de esa misma revolucion, defender la conveniencia de las enormes dilapidaciones que trae consigo la situacion de fuerza que es la única que puede asegurar y sostener el sistema del aumento indefinido de los ejércitos permanentes.

¿Para qué sirven esos ejércitos? Para defender el país de las agresiones del extranjero, y para sostener el orden público en el interior, contestan con mucho énfasis los interesados en el sostenimiento de esa institucion que destruye las fuerzas vitales del país y que solo sirve para enriquecer a algunos y para sostener el orgullo, la vanidad y la ambicion de otros.

Segun sus argumentos, España no puede ni debe defenderse más que cuando una nación la ataque con menos de cien mil hombres, porque lo que valen cien mil hombres de ejército aproximadamente, es lo que España vale y significa en el terreno de la defensa, segun los partidarios del sistema militar. Es decir, que en siendo doscientos ó trescientos mil hombres los que atacan a España, segun la lógica de los defensores del militarismo, ó hay necesidad de doblar la cerviz y admitir el yugo, ó hay que echar mano del elemento civil, del patriotismo y del valor de los ciudadanos que no son militares; y entonces viene a demostrarse en la práctica que los enormes gastos que se han hecho anteriormente para sostener los ejércitos han sido inútiles y perjudiciales; y que si han servido para algo, ha sido solo para arrebatar brazos útiles a la agricultura, a la industria y al comercio, para sostener la vanidad de los que creen que todo lo merecen porque no se visten como los demás hombres, y para hacer que el pueblo olvide la defensa de su libertad, abandonándola a una clase determinada y haciéndose cobarde é incapaz de resistir por sí mismo a las agresiones más injustas.

Resulta, pues, que los ejércitos permanentes no sirven contra las agresiones del extranjero para otra cosa más que para impedir la defensa y para dificultar el valor y el patriotismo de los ciudadanos; y que por lo tanto se limita el interés de mantenerlo a la necesidad de sostener con él el orden público en lo interior. ¿Sirve para esto? La historia de nuestro país, particularmente durante el reinado de doña Isabel II, puede contestar elocuentemente por nosotros.

El ejército, que solo sirve para mantener el orden en lo interior, tiene por necesidad que ocuparse todos los dias y a todas las horas en perturbar ese mismo orden en todos sentidos. El militar tiene la aspiracion, como todos los demás ciudadanos, de mejorar en posicion y en suerte; y en su constante ociosidad, tiene que soñar y sueña con la perturbacion del orden, único cargo que tiene a su cuidado, y concluye por suponer que se perturba para poder medrar, suponiendo tambien que lo conserva. De aquí han nacido los frecuentes pronunciamientos militares que han agitado a España durante treinta años, y la oligarquía militar que llegó a apoderarse del país, sujetando a su despotismo a todas las clases de la sociedad.

Esto y solo esto pueden hacer los ejércitos permanentes en lo relativo a la conservacion del orden, que nunca tiene interés en perturbar el elemento civil, y que si alguna vez se perturba, es por las provocaciones y excesos del poder; y entonces vale más y es mucho más conveniente que el poder no tenga quien le defienda.

Probada así, en el terreno de la justicia y la conveniencia, la necesidad de suprimir los ejércitos permanentes, la mayoría de los Cortes

no ha querido ni aun reducir el de España, que es tan exorbitante, particularmente en lo que se refiere al estado mayor; lo cual demuestra que no siempre se tienen en cuenta la justicia y las conveniencias de los pueblos, ni aun para aquellos que han recibido la mision especial de velar por los intereses del país. Las preocupaciones pueden algunas veces más que la razon y el derecho.

Sin embargo, nosotros no desconiamos del triunfo de la moralidad y de la justicia. Las preocupaciones y el egoismo no son invencibles; podrán entorpecer el progreso del orden político y económico, pero no conseguirán detenerlo ni estorbarlo de un modo absoluto. Las verdades en este sentido pueden retardarse en su planteamiento, como ha resultado de las últimas discusiones del Congreso; pero hasta que se propaguen y fortifiquen con el apoyo de todos los intereses injustamente lastimados, trabajemos con la esperanza de que el tiempo debilitará todos los intereses bastardos fundados sobre el error ó la iniquidad.

M. HIRALDEZ DE ACOSTA.

¿Podrán decirnos los periódicos ministeriales lo que pasa en el pueblo de Uldecona, provincia de Tarragona?

¿Sabe el señor ministro de la Gobernacion que en dicho pueblo se están tocando los funestos efectos de la reaccionaria conducta seguida por los prohombres del Sr. Sagasta, entre los cuales descuella D. Juan Manuel Martínez, actual gobernador de aquella provincia?

Por si lo ignora, le damos a continuacion las siguientes noticias, prometiéndole ser mucho más expeditos, si ellas no bastaran a decidirlo a tomar medidas energicas que corten de raíz tan lamentables abusos.

D. José Ivars, alcalde del mencionado Uldecona, elegido para tal cargo por sufragio universal, fué depuesto por el gobernador, Sr. Martínez, fundado tan solo en que tenia *finis republicano* (expresion de dicha autoridad), y nombrando para reemplazarle a un cacique de los que más se distinguieron por sus servicios a los gobiernos reaccionarios.

El ayuntamiento que presidia el Sr. Ivars, fué disuelto el 5 de Noviembre del pasado año, por orden del gobernador, que volvió a elegir nueve de los individuos que lo componian para formar parte del nombrado a consecuencia de esta disolucion.

En este estado se publicó el decreto de la Regencia, acerca de las corporaciones populares, y el señor Martínez, en vez de mandar renovar todos los individuos que constituian el ayuntamiento de Uldecona, se concretó a hacerlo de los cinco que no le inspiraban completa confianza; siendo inútil que en vista de esta ilegalidad el Sr. Ivars protestara la eleccion, pues esta fué aprobada posteriormente, a pesar de que no contribuyeron a ello más que unos 100 sufragios de los 1.707 que componen el cuerpo electoral de dicho pueblo.

Las lamentables consecuencias de conducta tan ilegal y reaccionaria, no se han hecho esperar mucho tiempo, y entre ellas vamos a dar a conocer al Sr. Rivero algunas de las que más perjudican a la causa de la libertad, y ocasionan la perturbacion y alarma de los habitantes de Uldecona.

El cura de este pueblo, que antes guardaba circunspeccion y mesura en sus sermones, se permitió hace unos dias dirigir gran número de insultos contra los autores de los discursos y folletos que encomian la bondad de las teorías liberales, produciendo el escándalo é indignacion consiguientes entre los adictos a la causa revolucionaria.

La gente allegada al actual alcalde, que casi toda es carlista, amenaza dia y noche a los liberales, provocándolos con insultantes palabras, y dando vivas a Carlos VII y a Cabrera, validos del apoyo que encuentran en dicha autoridad.

La poblacion se halla en un estado de constante inquietud causada por las detonaciones de armas de fuego, con que los carlistas se permiten robar la tranquilidad a los pacíficos habitantes, particularmente en las noches de los dias festivos.

Los partidarios de la reaccion van armados como y cuando lo tienen por conveniente, y todos los que los contrarrestaron durante su última insurreccion, peleando 20 contra 2.000, no pueden ir ni aun a caza, gracias a la autoridad del antiguo cacique, defensor, en otro tiempo, de los moderados, y hoy amigo íntimo del gobernador de Tarragona.

Para no hacernos más extensos por hoy, y persuadir al señor ministro de la Gobernacion del conflicto que amenaza a este pueblo, si permanece indiferente a los hechos que exponemos, concluimos por el siguiente, que demuestra más que otro alguno el estado de excitacion en que se encuentran los ánimos en dicho Uldecona.

La banda de música que allí hay formada, y que se negó el 30 de Setiembre a tocar el himno de Riego, a pesar de las instancias de los liberales que no han conseguido nunca que desista de su insultante propósito, se entretiene ahora en pasar por la puerta de los que más se han distinguido por su amor a la libertad, tocando el himno del titulado Carlos VII, dando furibundos vivas a éste, y provocando a sus contrarios con amenazas é insultos.

Con poca diferencia, casi toda la provincia se encuentra lo mismo que la villa de Uldecona, segun se nos afirma por persona que nos merece completo crédito.

Tienda una mirada sobre ella el señor ministro de la Gobernacion, que los buenos liberales se lo agradecerán, y la causa de la revolucion ganará muchísimo si, al hacerlo así, prescinde además de funestas influencias, que perjudicarian en alto grado la reputacion que como político tiene adquirida.

El *Diario Español* afirma que sin la monarquía no es posible la libertad en España.

Como no está decretada todavía la infalibilidad del Papa, el colega no extrañará que no creamos en la suya.

En parte lo sentimos, porque somos tan tolerantes que respetamos, no ya los caprichos, si que hasta las ridiculezas de todo el mundo; y que en las doctrinas del colega va envuelto todo eso, lo dice, además de la historia antigua y contemporánea, el estado presente de España y de otros países extranjeros que se hallan en continua agitacion, precisamente porque están convencidos de que las monarquías son un obstáculo a su desenvolvimiento progresivo.

¿Le parece a *El Diario Español* que se movieran los franceses, si pudieran convencerse de que va a ser un hecho la libertad con la monarquía de Bonaparte?

El mal es, caro colega, muy grave; y tanto, que mucho tememos no sea el establecimiento de la república lo único que le sorprenda quizás antes de poco tiempo.

La monarquía habra podido ser una necesidad en otra época; pero la actual ha decretado su exterminio, y a fé, a fé, que los sucesos que vienen acaeciendo hablan mucho más elocuentemente que cuanto pudiéramos decir nosotros sobre el particular.

El *Diario Español* ha logrado su objeto. Se propuso conseguir aclaraciones sobre el monarquismo más ó menos tibio de determinado grupo político, y *El Imparcial* primero, y *Las Cortes* despues, se las han dado cumplidas, si no satisfactorias.

Ahora comprendemos por qué en un artículo de anoche, persistiendo en el mismo tema, se entretenía en marcar el dualismo que trabaja al elemento monárquico de la Cámara.

Suponemos, empero, que sus excitaciones para que reconozcan por único jefe a D. Nicolás María Rivero no producirán efecto, precisamente por venir del *El Diario Español*, veneracion pura del viejo é intransigente unionismo.

Por lo demás, el Sr. Martos, que tiene muy claro talento, sabe bien que las contemperaciones de D. Nicolás no producirán ni honra ni provecho a sus amigos ni a la causa de la revolucion.

El Sr. Zorrilla, durante el corto tiempo que estuvo al frente del departamento de Gracia y Justicia, respetó algunos nombramientos de jueces de primera instancia que habia hecho su antecesor, el inolvidable reaccionario Romero Ortiz, con el fin de salir diputado por la circunscripcion de Alcoy. Los más notables por sus antecedentes políticos son los jueces de Callosa Ensarriá, Pego y Denta. Este último fué agraciado en el año 1867 con la cruz de Carlos III, por servicios prestados a la causa reaccionaria.

Si el actual ministro de Gracia y Justicia desea el aplauso de los liberales de la provincia de Alicante, deje cesantes a los referidos jueces, que hoy son los instrumentos más decididos que en aquel país tiene la union liberal.

El proyecto de ley sobre arbitrios municipales y provinciales que se está discutiendo en la Cámara, del cual nos hemos ocupado ya en otro número, indudablemente está llamado a producir amargos frutos.

A la diputacion provincial de Zaragoza, que ha dimitido por creerlo improcedente; creemos van a seguir otras, que consideran lo mismo que aquella; efimera y de resultados poco menos que negativos, su existencia, si se les priva de los recursos con que contaban hasta hoy para hacer frente a sus muchas y precisas necesidades.

Con razon, pues, ha criticado el Sr. Pi y Margall de anómalo é incomprensible el tal proyecto.

Facultados únicamente los municipios y las diputaciones para imponer a los pueblos la contribucion de capitacion y de consumos, ¿van a pagar ni la una ni la otra cuando el Gobierno, a la raíz misma de la revolucion, tuvo que suprimir los segundos y no logró reemplazarlos con la primera?

Es evidente, que si ambas cosas fueron imposibles al Gobierno, más aún lo serán a las diputaciones y municipios; en cuyo caso está muy en su lugar un colega cuando dice que solo viéndolo es posible convencerse de que en Madrid se desconozca hasta ese punto el estado grave, gravísimo, en que se encuentran casi todas las provincias de España.

Un periódico unionista se enfada porque otro que pasa por órgano de los cimbríos, ha dicho que si la revolucion de Setiembre no funda la monarquía, fundará una república.

La contestacion es tan clara y terminante como la habia exigido el colega; y en verdad que despues de tamaña franqueza no se comprende el disgusto.

Pues qué; suponiendo, como debe suponerse ya con fundamento, que la monarquía es imposible en España, sobre todo despues de tan tristes y recientes fracasos, ¿puede exigirse de nadie el sacrificio de un monarquismo platónico?

Además, antes que la monarquía es la libertad; por tanto, serio el colmo del ridículo, ya que no de

SECCION DE ANUNCIOS.

EL SUFRAGIO UNIVERSAL.

DIARIO POLITICO
DEFENSOR DE TODAS LAS LIBERTADES.

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Madrid.—Un mes, 10 rs.—Tres meses, 30.—Seis meses, 54.—Un año, 100.
En Provincias directamente.—Tres meses, 36 rs.—Seis meses, 70.—Un año, 136.
Por comisionado.—Tres meses, 44 rs.—Seis meses, 78.—Un año, 150.
Ultramar.—Un año, 340 rs.—Méjico.—Un año, 400.
Extranjero.—Dirigiendo libranzas, 20 francos trimestre, franco de porte, y hecha en casa de los comisionados, 23 francos.

PUNTOS DE SUSCRICION.

En la administración, Fuencarral 24, segundo izquierda; en la librería de D. Carlos Bailly-Baillière, plaza de Topete 8, Durán, Carrera de San Jerónimo; San Martín, Puerta del Sol; Leocadio Lopez, calle del Cármen; Gaspar y Roig, calle del Príncipe; Moya y Plaza, calle de Carretas; librería de Escribano, calle del Príncipe; D. Satorio, Carretas, reute a Correo; Questa, Carretas, frente al ministerio de la Gobernación; D. José Pérez, fábrica de guantes, paraguas y abanicos, Red de San Luis, núm. 1, casa de Astrearena, y en la imprenta de J. Antonio García, Corredora Buja de San Pablo, 27, principal derecha.

En provincias, en las principales librerías y casa de los comisionados.

En el extranjero y Ultramar, para anuncios y suscripciones.

París.—C. A. Saavedra, rue Talbott, 55, antes 97, rue Richelieu.
Londres.—M. Edmund Mitchell, 41, London Wall, E. C.
Portugal.—Lisboa, D. Francisco Aulet, rue de Cormo, 55.
Canarias.—D. José Dehesa, de Santa Cruz de Tenerife.
Cuba.—Sres. M. Pujolá y compañía.
Matanzas.—Sres. Sánchez y compañía.
Puerto-Rico.—Viuda de González, imprenta y librería, Fortaleza, 15.

CAFÉS MOLIDOS Y ENPAQUETADOS.

PREPARADOS POR LA CASA DE MATIAS LOPEZ.

Palma Alta, número 8, depósito central.—Puerta del Sol, número 13.

Sucursal, Tudescos, 32—MADRID.

La torrefacción del café es la base más importante de este delicioso licor, muy bien llamado «alarga vida del hombre». La operación de torrar el café resuelve o hace que desarrolle más o menos aroma, más o menos materia grasa o alimenticia; es el principio determinante para que el café sea sano para todos los consumidores ó algo perjudicial para muchos; es la grande operación que reclama más inteligencia y cuidados en el industrial. ¿No percibe cuando en las calles, en los patios y en otros puntos, veis torrar el café, el aroma que despiden? ¿No percibe vuestro olfato, a cien metros de distancia, el agradable aroma que contiene el café? ¿No concebís que las partes esenciales del café embalsaman la atmósfera? Pues bien; esto es lo mismo que extraer a la leche la manteca; al pan el gluten. ¿Qué han alcanzado estos comerciantes industriales? ¿Qué partido han sacado de la enseñanza del siglo? En esta parte ninguno, absolutamente ninguno.

La casa de MATIAS LOPEZ ha estudiado detenidamente todo lo que requiere en este sentido; ha practicado infinitos ensayos, costosos sí, pero con fruto; consiguiendo concentrar estos aromas, estas virtudes esenciales, por el modo especial de torrarlo, hasta tal punto, que a seis metros de distancia del sitio donde se efectúa no se perciba, ni aun ligeramente, que tal operación se está practicando. ¿Dónde, pues, se encierra el aroma de los cafés de LOPEZ que los demás expendedoros regalan al aire?

El Sr. LOPEZ ha conseguido concentrar en el grano de café todo el aroma que es suyo. El público consumidor disfruta las ventajas del procedimiento de MATIAS LOPEZ, a cuyo efecto en breve dará a la prensa un pequeño trabajo sobre el café, y regalará un ejemplar al que lleve valor de 20 rs. de este producto.

PRECIOS. (Moka legítimo. 16 rs. libra.
Puerto-Rico y moka mezclados. 10 » idem.
Puerto Rico y otras clases. 8 » idem.

Se vende en los principales establecimientos, tanto de Madrid como de provincias.

VAPORES-CORREOS DE A. LOPEZ Y COMPAÑIA.

LINEA TRASATLANTICA.

Salida de Cádiz, los días 15 y 30 de cada mes, a la una de la tarde, para Puerto-Rico y la Habana.
Salida de la Habana los días 15 y 30 de cada mes, a las cinco de la tarde, para Cádiz directamente.

TARIFA DE PASAJES.

	Primera cámara.	Segunda cámara.	Tercera ó entre- puente.
De Cádiz a Puerto-Rico.	150	100	45
Habana.	180	120	50
Habana y Cádiz.	200	160	70

Camarote reservados de primera cámara de solo dos literas, a Puerto-Rico, 170 pesos; a la Habana, 200 idem cada litera.

El pasajero que quiera ocupar solo un camarote de dos literas, pagará un pasaje y medio solamente.

Se rebaja un 10 por 100 sobre los pasajes al que tome un billete de ida y vuelta.

Los niños de menos de dos años, gratis; de dos a siete, medio pasaje.

Para Sisal, Veracruz, Colon, etc., salen vapores de la Habana.

LINEA DEL MEDITERRANEO.

Salida de Barcelona los días 7 y 22 de cada mes, a las diez de la mañana para Valencia, Alicante, Málaga y Cádiz, en combinación con los correos trasatlánticos.

Salida de Cádiz los días 1.º y 16 de cada mes, a las dos de la tarde, para Alicante y Barcelona.

TARIFA DE PASAJES.

	Barcelona.			Valencia.			Alicante.			Málaga.			Cádiz.		
	1.ª	2.ª	Cubta.	1.ª	2.ª	Cubta.	1.ª	2.ª	Cubta.	1.ª	2.ª	Cubta.	1.ª	2.ª	Cubta.
De Barcelona a Valencia.	Pesos. 150	Pesos. 100	Pesos. 45	Pesos. 150	Pesos. 100	Pesos. 45	Pesos. 150	Pesos. 100	Pesos. 45	Pesos. 150	Pesos. 100	Pesos. 45	Pesos. 150	Pesos. 100	Pesos. 45
Valencia a Alicante.	6500	4200	1800	6500	4200	1800	6500	4200	1800	6500	4200	1800	6500	4200	1800
Alicante a Málaga.	80	14500	8500	80	14500	8500	80	14500	8500	80	14500	8500	80	14500	8500
Málaga a Cádiz.	20	14500	8500	20	14500	8500	20	14500	8500	20	14500	8500	20	14500	8500

COMPAÑIA GENERAL TRASATLANTICA.

Madrid, calle de Fuencarral, núm. 2.—Paris, plaza de Vendome, núm. 8.

VAPORES CORREOS FRANCESES.

LINEA DE SAN NAZARIO A VERACRUZ, CON ESCALAS EN SAN THOMAS Y LA HABANA.

Servicio de SAN THOMAS A PORT DE FRANCE, con escalas en BASSE-TERRE, la POINTE à PITRE y SAINT-PIERRE.

Servicio anejo de SAN THOMAS A KINGSTOWN, con escalas en PUERTO-RICO, LEAP (Haiti) y SANTIAGO DE CUBA.

Servicio de VERACRUZ A TAMPIO y MATAMOROS.

Salen un buque el 16 de cada mes.

Primera línea de SAN NAZARIO A COLON-ASPINWALL, con escalas en PORT DE FRANCE y SANTA MARTA.

Servicio de PORT DE FRANCE A la POINTE à PITRE, con escalas en SAINT-PIERRE y la BASE-TERRE.

Servicio de PORT DE FRANCE A CAIENNE, con escalas en SANTA LUCIA, SAN VICENTE, LA GRANADA, LA TRINIDAD, DEMERARI y SURINAM.

Servicio de LA MARTINICA A LA GUAYRA y PUERTO-CABELLO.

Servicios en combinación con los buques de las compañías que recorren las costas del PAICIFIC y de AMERICA CENTRAL.

Servicio para CHINA Y EL JAPON.

Salen un buque el 8 de cada mes.

Primera línea de EL HAVRE, ó de BRESE A NUEVA-YORK.

Las salidas tienen lugar cada catorce días.

DE EL HAVRE. DE BRESE. DE NUEVA-YORK.

2 de Enero de 1870. 4 de Enero de 1870. 11 de Enero de 1870.

Para mayores informes, billetes, etc., etc., dirigirse en Madrid: a Sociedad general de Crédito Mobiliario Español, calle de Fuencarral, núm. 2.—En Paris: a Gran Hotel, y Rue Saint-Denis, núm. 108.—En San Nazario: Mr. Bourbeau, agente principal.—En El Havre: Sres. W. Iselin y Compañía.—En Brest: Sres. Kerjegu y Villetreton.

LINEA DEL MEDITERRANEO.

Servicio quincenal entre Barcelona y Cádiz.

Salida de Barcelona, los días 8 y 23 a las diez de la mañana.

Llegada a Valencia, y salida los días 9 y 24 a las seis de la tarde.

Llegada a Alicante, y salida los días 10 y 25 a las diez de la noche.

Llegada a Málaga, y salida los días 12 y 27 a las dos de la tarde.

Llegada a Cádiz, los días 13 y 28 por la mañana.

Salida de Cádiz, los días 4 y 16 a las dos de la tarde.

Llegada a Málaga, y salida los días 2 y 17 a las doce de la mañana.

Llegada a Alicante, los días 3 y 18.

Salida de Alicante, los días 4 y 19 a las seis de la tarde.

Llegada a Valencia, y salida los días 5 y 20 a las cuatro de la tarde.

Llegada a Barcelona, los días 6 y 2 por la mañana.

Darán mayores informes sus consignatarios.

En Madrid: D. Julian Moreno, Alcalá, 23.—Alicante: Sres. A. Lopez y Compañía, Agencia de D. Gabriel Ralbo.—Valencia: Sres. Barrie y Compañía.

SALUD Y ENERGIA A TODOS LOS ENFERMOS.

LOGRADOS SIN MEDICINAS, PURGANTES NI GASTOS, POR LA DELICIOSA

HARINA DE LA SALUD.

LA REVALENTA ARABIGA DU BARRY de Londres, que cura radicalmente las malas digestiones (dispepsias), gastritis, gastralgias, estreñimientos habituales, almorranas, flemas, vientos, palpitaciones, diarrea, hinchazones, accidentes, ruido en los oídos, acedias, pituitas, jaqueca, sordera, náuseas, vómitos después de comer y durante el embarazo, dolores, agrietas, calambres, espasmos ó inflamación de estómago, de los riñones, del corazón, de costado y de espalda, todos los desórdenes del hígado, de los nervios, de la garganta, de los bronquios, del aliento, de la membrana mucosa; vejiga y bilis, insomnios, tos, opresiones, asma, catarro, tisis (consumción), herpes, erupciones, melancolías, decaimiento, agotamientos, parálisis, pérdida de memoria, diabéticas, reumas, gota, fiebre, histeria, la danza de San Guy, irritación de nervios, neuralgia, vicio y pobreza de la sangre, palideces, supresiones, hidropesías, reumatismos, gripe, falta de frescura y energía, hipocondria.

Ella es también el mejor fortificante para los niños débiles como para las personas de toda edad, fortaleciendo los músculos y consolidando las carnes.

Extracto de 60.000 curaciones.—Desde hoy nadie podrá dudar de las maravillosas curas logradas por la «Revalenta Arabiga Du Barry» de Londres, en los casos de agotamiento, debilidad, etc. La dicha de haber encontrado la «Revalenta Arabiga Du Barry» publica en los términos siguientes: «Roma 21 de Julio de 1866.—La salud de Su Santidad es excelente, sobre todo desde que, absteniéndose de otros remedios, hace uso en sus comidas de la «Revalenta Arabiga Du Barry», con la cual ha tenido resultados sorprendentes.—Su Santidad no tiene palabras bastantes para elogiar esta excelente harina, de la cual toma un plato en cada comida.—Correspondencia de la Gaceta del Mediodía.

Certificado núm. 56,614 de la Señora Marquesa de Bréhan.

Muy señor mío: Por resulta de un mal de hígado había caído en un estado de estenuación que había durado siete años.

Me era enteramente imposible distraerme con la lectura, la escritura ó la más sencilla labor de aguja; sentía punzadas nerviosas por todo el cuerpo; digería el alimento con mucha dificultad; por la noche estaba continuamente desvelada, y me hallaba sujeta a una agitación nerviosa insostenible que me hacia andar horas enteras de un lado para otro sin poder reposar un solo momento.

El ruido del tráfico ordinario y aun la misma voz de mi doncella me incomodaba, succumbía bajo una tristemal, y el trato de mis semejantes había llegado a serme penoso. Varios médicos ingleses y franceses me habían prescrito remedios inútiles, y habiendo perdido toda esperanza de curarme, quise probar su harina de salud.

La Revalenta Arabiga, ¡bendito sea Dios! me ha hecho revivir; puedo ahora ocuparme en toda especie de labor, hacer y recibir visitas; finalmente, he recobrado mi posición social.—De Vd. muy agradecida, marquesa de Bréhan.

Núm. 52.081.—El señor duque de Pluskon, mariscal de la corte, de una gastritis.—Núm. 62.476, Sainte Romaine des Isles (Saine y Loire).—Londres sea Dios! La Revalenta Arabiga ha puesto fin a mis 18 años de sufrimientos horribles del estómago, sudores nocturnos y malas digestiones, J. Compere, cura.—Núm. 44.816.—El señor Arzobispo de Aix, Staud, de tres años de sufrimientos horribles, de reumatismo agudo, insomnios y cansancio continuo.—Núm. 46.210.—El señor doctor en medicina, Martin, de una gastritis ó irritación de estómago, que le había hecho provocar quince y diez y seis veces por día durante ocho años.—Núm. 46.218.—El coronel Weston, de la gota, neuralgia y estreñimiento obstinado.—Núm. 49.422.—El señor Baldwin, de la más completa desorganización, parálisis de los miembros, a consecuencia de excesos de la juventud.—Núm. 53.860.—La señorita Gallard, calle du Grand Saint Michel, en Paris, de una tisis pulmonar, después de haber sido declarada incurable en 1856, no quedándole más que algunos meses de vida. Hoy 1867, se encuentra gozosa y con una completa salud.

Ella economiza mil veces su precio en otros remedios, y ha operado 60.000 curaciones rebeldes a todo otro tratamiento.—DU BARRY Y C.ª, núm. 1, calle de Valverde, Madrid.—En cajas de 40, 100, 200 y 400 libras, 12 reales; 1 libra, 20 rs.; 2 libras, 37 rs.; 5 libras, 80 rs.; 12 libras, 170 rs. y de 21 libras, 300 rs.

Se vende EL CHOCOLATE DE REVALENTA DE DU BARRY EN POLVO.

Alimento exquisito, eminentemente nutritivo, asimilando y fortaleciendo los nervios y las carnes sin causar males de cabeza, ni irritación, ni los demás inconvenientes que causa la generación de los chocolates. En cajas de 12 tazas, 12 rs.; de 24 tazas, 20 rs.; de 48 tazas, 37 rs.; de 96 tazas, 70 rs.; de 192 tazas, 130 rs. y de 384 tazas, 250 rs.

DEPOSITOS.

Madrid, Sr. Borrell, hermanos, Puerta del Sol, 7 y 9.—Alicante, José Soler, San Cristóbal, 12.—Alicante, Sr. Rodríguez Hernández, Mayor, 22.—Barcelona, Vidal y Rivas, drogueros; Agustín Massana, Fernando VII, 14.—Forquy y C.ª, Rambla y Puerta Ferrisa; José Martí y Arigas, Escudellers, 61.—Bilbao, José María de Somonte, Bidebarrieta, 5.—Sevilla, Ramon Pinal, propietario de El Porvenir.—Córdoba, Viuda de Añón y Cano, farmacia.—Figueras, Francisco Fabre.—Gibraltar, Sr. Roberto.—Lagorja, Maximiano Zardoya, plaza del Mercado, 11.—Málaga, Jorge Hodgson.—Murcia, Rafael Almansa y Martínez, propietario de La Paz de Murcia.—Oviedo, Eugenio Martínez, farmacia.—Tudela, Anastasio Zardoya.—Valladolid, Perce Miquel, Santiago 15.—Valencia, Edurne Gimenez, Sombriería, 11; Manuel Merquida, ultramarinos; Ramon Rives, Mercado, 40.—Lisboa, H. Dubru, rue de Prava, 14.

PILDORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY.

PILDORAS HOLLOWAY.

Estas pildoras son universalmente consideradas como el remedio más eficaz que se conoce en el mundo. Todas las enfermedades que provienen de un mismo origen, a saber: la impureza de la sangre, la cual es el manantial de la vida. Dicha impureza es prontamente neutralizada con el uso de las pildoras Holloway, que limpian el estómago y los intestinos, producen, por medio de sus propiedades balsámicas, una purificación completa de la sangre, dan tono y energía a los nervios y los músculos, y fortifican la organización entera.

Las pildoras Holloway sobresalen entre todas las medicinas por su eficacia para regularizar la digestión. Ejerciendo una acción en extremo salutar en el hígado y los riñones, ellas ordenan las secreciones, fortifican el sistema nervioso y dan vigor al cuerpo humano en general. Aún las personas menos robustas pueden valerse sin temor de las virtudes fortificantes de estas pildoras, con tal que al emplearlas se atengan cuidadosamente a las instrucciones contenidas en los opúsculos impresos en que va envuelta cada caja de medicamentos.

UNGÜENTO HOLLOWAY.

La ciencia de la medicina no ha producido hasta aquí remedio alguno que pueda compararse con el maravilloso unguento Holloway, el cual posee propiedades asimilativas tan extraordinarias, que desde el momento en que penetra en la sangre forma parte de ella; circulando con el fluido vital, expulsa toda partícula morbosa, purifica y limpia todas las partes enfermas, y sana las llagas y úlceras de todo género. Este maravilloso unguento es un curativo infalible para la escrófula, los cánceres, los tumores, los males de piernas, la rigidez de las articulaciones, el reumatismo, la gota, la neuralgia, el tic-doloroso y la parálisis.

Cada caja de pildoras y bote de unguento van acompañados de amplias instrucciones en español relativas al modo de usarlos.

Los remedios se venden en cajas y botes; por todos los principales boticarios del mundo entero y por su propietario el profesor Holloway, en su establecimiento central, 244, Strand, Londres.

GRANDE,

NUEVO Y ADMIRABLE DESCUBRIMIENTO

SIN RIVAL EN EL MUNDO.

Acetate de bellotas con savia de coco equatorial, para lustrar; hermosear, conservar, desenredar, reproducir el cabello perdido, ocultar y preservar las canas.

Está recomendado para los cabellos por más de 500 periódicos, y por médicos alópatas, homeopatas y farmacéuticos, para varias enfermedades internas y externas. Leed una certificación notable.

«D. José Lopez de la Vega, doctor en medicina y cirujano, adeudo de mérito de honorario de varias corporaciones médicas nacionales y extranjeras.

Certifico: Que siendo como soy autor de un tratado de higiene pública y privada, y dedicándole constantemente a difundir la higiene en todas las clases de la sociedad por medio de mis publicaciones, he tenido ocasión de conocer los buenos efectos del Acetate de bellotas, inventado por el Sr. L. de Brea y Moreno. De esta ciudad para la conservación y hermosura del cabello; y habiéndome hecho observar que lo usaban como medicamento, en la leña capitis, eczema psoriasis y otros males de la piel, algunos facultativos, sin yo ser médico alópata, he tolerado en vista de los buenos antecedentes que algunos de mis enfermos, especialmente pobres, en esos y otros casos, particularmente en la talbes mesentérica y el rubeo, observando realmente que muchos se han aliviado y otros curado, suministrándole su dueño gratis con toda profusión y loable caridad.

Y sin que por esto sea decidirme por su empleo, por tener yo opiniones médicas radicales en relación con las doctrinas dinamistas de fuerza y materia, medicamento y enfermedad, creo no obstante que los actuales casos en que sea preciso modificar una diatésis, especialmente escrofílicas, y atenuar el rigor de una erupción prurítica, puede ser más asimilable, de mejor gusto y más ventajoso que el acetate de hígado de bacalao y rabano lodado; siendo preparado con el coco equatorial, que es con lo que el Sr. L. de Brea y Moreno transforma en medicamento su expresado invento. Y a petición del interesado, y siendo de utilidad para los pobres la propagación de toda dádiva benéfica y que puede ser de provecho, doy el presente en Madrid a 26 de Julio de 1869.—Dr. José Lopez de la Vega.

Se vende en la calle de las Tres Cruces, 1, principal, a 6, 12 y 18 rs. frasco, con la inscripción del autor en el vidrio.—El inventor, L. de Brea y Moreno, proveedor universal.

Por mayor se hace 25 por 100 de descuento en almacén sin embalaje.

Segunda. Tenemos mil puntos de venta en farmacias, droguerías y perfumerías de España, extranjero, América, las Indias y la China.

Tirada anual de 500.000 ejemplares.

CALENDARIOS

DE LOS UNICOS LEGITIMOS Y VERADEROS.

ZARAGOZANOS.

CEASAR AUGUSTO Y YAGUE.

Útil es recomendación alguna de estos almanques; pues los continuos elogios de toda la prensa, y el crédito que se han adquirido por el acierto de sus pronósticos, es la prueba mejor de la justa celebridad, y popularidad de sus autores.

Admitense anualmente todo el año, desde el fin de junio de 10 rs. a 240.

Dirigirse a D. Cayetano Yague, empresa editorial de Calendarios Zaragozaños, Plaza de Bilbao, número 7, Madrid.

sion; temer, sufrir, gozar, morir, en fin; sí, sí, este es el amor, ¡oh! y yo la amo, la adoro, pero entonces, ¿por qué mi alegría se cambia en amargura y dolor? ¿Por qué tiemblo?... Jamás me la darán por esposa; no, yo soy un pobre ser, humilde, desconocido.... ¿pero y la infelicidad? ¿Y el valor? ¿Acaso por conseguir llegar hasta ella no tendré la energía de arrostrar todas las decepciones, todos los sacrificios? ¡Oh! Es preciso que la vuelva a ver, que encuentre en su amor purísimo las fuerzas para luchar.

VII.

Angel pasó combatiéndose algunos días, pero la pasión triunfó.

Estaba locamente enamorado, y se lanzó en pos de aquella suave y brillante luz.

La volvió a ver, la habló, y la hermosa niña, fascinada a su vez, enloquecida, juró ser su esposa y salvar todos los inconvenientes.

Cuando el amor es verdadero, crece con las dificultades, se trueca en un deseo tenaz, irresistible. Los consejos de su madre no podían ser más juiciosos; pero separarse de su amada, olvidarla, era imposible ya.

—Olvidala, hijo mío, yo te lo ruego.

—No, no, no puedo; si Vd. supiera cuánto he luchado.

—Ante tí y ella hay un abismo.

—Me aterra Vd., madre mía.

—Aun le veo,—exclamó Dolores,—como todas las noches, me había quedado esperándole hasta muy tarde; tú dormías; yo, rendida empezaba a sentirme vencida por el sueño, cuando una terrible detonación llegó a mis oídos.

—¡Cielos!

—Cono desfavorida, atravesé mis habitaciones, penetré en el dormitorio de mi esposo, y le veo livido, ensangrentado, muerto: ¡ay! creo que caí desmayada; pensé morir.

Cuando recobré los sentidos, estaba en mi lecho: acordé poco a poco lo sucedido, y lancé un grito queriendo levantarme.

—¿Dónde vá Vd., señora?—me dijo un venerable sacerdote.

—A dar el último adiós a mi marido,—contesté.

—Hace quince días que está Vd. en la cama.

—¿Es posible? Estaban.... Estaban.

—Dios le habrá recibido en su misericordia; le habrá perdonado: ruegue Vd. por él, y viva para su hijo. Tú me salvastes y las evangélicas palabras del padre Estevez.

—¿Cómo! ¿Bra él?

Y Angel clavó sus ojos azules con inefable gratitud en el rostro del anciano.

—Sí, hijo mío; él, mi confesor, el depositario de mis acerbos dolores: cuando me restablecí de mi enfermedad, vi que no poseía nada, pues la casa que habíamos, fué preciso venderla para pagar algunas deudas.

Determiné pasar a España, y acogerme al bon-

Pasaron algunos días: Estaban fué llamado precipitadamente por su antiguo amo.

Tu madre estaba peligrosamente enferma, y los médicos habían declarado que la pasión contrariada era la causa.

Era preciso ó dejarla morir ó acceder a su union, con Esteban Carrion.

Para eso era llamado.

Pocos días después se enlazó con Dolores.

Un año más tarde succumbió tu abuelo.

Desde ese día comenzó el martirio de tu infeliz madre.

Angel conmovido, abrazó cariñosamente a la viuda, y con atención creciente, escuchó la continuación de aquellos detalles ignorados para él.

—Nacistes tú; en tí se reconcentró todo el amor de tu madre; tú eras su alegría, su único consuelo.